



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022 年 9 月 7 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2224E/W
スケジュール遅延、仁川抜港のご案内(NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は台風 11 号の影響により、以下のとおり、さらにスケジュールが大幅に遅延する見込みです。
お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to influence of typhoon No.11, her schedule is expected to delay further as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

| M/V KOTA TAMPAN 2224E/W | | | | | |
|-------------------------|------|------|------|----------|--------|
| | ETA | ETB | ETD | ORIGINAL | REMARK |
| SHIMIZU | 9/19 | 9/19 | 9/19 | 9/11 | |
| TOKYO | 9/19 | 9/20 | 9/20 | 9/12 | |
| YOKOHAMA | 9/20 | 9/20 | 9/20 | 9/12 | |
| NAGOYA | 9/21 | 9/21 | 9/21 | 9/13 | |
| BUSAN | 9/23 | 9/23 | 9/23 | 9/15 | |
| INCHEON | SKIP | | | 9/17 | |

INCHON 向け貨物は、BUSAN にて下記本船に接続の予定ですが、変更の可能性があります。

VESSEL/VOT : ACACIA MING 2225W
ETD BUSAN : 9/23
ETA INCHEON : 9/24

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)